



# Fédération Royale Belge de Natation - Koninklijke Belgische Zwembond

## OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2014



De OPEN Belgian Swimming Championships zullen doorgaan in het Olympisch zwembad Wezenberg, Desguinlei 17 te **ANTWERPEN** (50m / 8 banen) van vrijdag 02/05/2014 tot zondag 04/05/2014.

Series: 09u00 – Finales: 16u00.

*(Opwarming: telkens anderhalf uur vóór de eerste start)*  
*(AM 07.30-08.45 & PM 14.30-15.45)*

U vindt op de website van de KBZB ([www.belswim.be](http://www.belswim.be)):

- ✓ Het volledige programma met limiettijden (PDF);
- ✓ Het inschrijvingsbestand LENEX;
- ✓ De tabel van inschrijvingsrechten en boetes;
- ✓ Registratieformulier voor jury
- ✓ Formulier "Withdrawal" (terugtrekking inschrijvingen of wedstrijdnummers / aangekondigde forfait)

Bijkomende info volgt later nog via de website van de organiserende club BRABO: [www.braboswim.be](http://www.braboswim.be)

### **RICHTLIJNEN**

*Elke atleet die aan de kampioenschappen deelneemt, moet een vergunning bezitten bij één van de regionale federaties of bij een door FINA erkende federatie.*

*De deelnemers moeten aangesloten zijn bij hun federatie op de sluitingsdatum van de inschrijvingen.*

### **GEBRUIK VAN SPLASH / LENEX IS VERPLICHT!**

Het inschrijvingsbestand (zie onderstaande richtlijnen) moet **per e-mail** gestuurd worden naar:  
[a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be) (tel 064 22 18 55)  
met kopie naar [info@belswim.be](mailto:info@belswim.be)  
uiterlijk op **woensdag 16 april 2014**.

#### **I . INSCHRIJVINGSBESTAND (ENKEL SPLASH / LXF)**

De clubs worden verplicht de hierna volgende inlichtingen te verstrekken:

1. de naam van de club + afkorting;
2. naam, voornaam, geboortejaar van de zwemmer, **nationaliteit** en/of volledige samenstelling aflossing(en);
3. vergunningnummer van de zwemmer;
4. de opeenvolgende nummers van de wedstrijden waaraan zij deelnemen;
5. de beste tijd **in een 50m bad** op de afstand gezwommen sedert **01.01.2013**;
6. de datum waarop de tijd werd gezwommen;
7. de plaats waar de tijd werd gezwommen;
8. **Elke inschrijving die niet voldoet aan pt. 5, 6 en 7 wordt geweigerd en zal slechts aanvaard worden na**

Les OPEN Belgian Swimming Championships se dérouleront à la Piscine Olympique du Wezenberg, Desguinlei 17 à **ANVERS** (50m / 8 couloirs) du vendredi 02/05/2014 au dimanche 04/05/2014.

Éliminatoires: 09h00 – Finales: 16h00.

*(Échauffement: une heure et demie avant le premier départ)*  
*(AM 07.30-08.45 & PM 14.30-15.45)*

Vous trouverez sur le site de la FRBN ([www.belswim.be](http://www.belswim.be)) :

- ✓ le programme complet et les temps limites (PDF);
- ✓ Le fichier d'inscription LENEX;
- ✓ Le tableau des droits d'inscription et amendes;
- ✓ Formulaire d'enregistrement pour le jury;
- ✓ Formulaire « Withdrawal » (retrait inscriptions ou courses / forfait déclaré)

Info supplémentaire suivra plus tard via le site internet du club organisateur BRABO: [www.braboswim.be](http://www.braboswim.be)

### **INSTRUCTIONS**

*Chaque athlète qui participe aux championnats doit être licencié auprès d'une fédération régionale ou auprès d'une fédération reconnue par la FINA.*

*Les participants doivent être affiliés à leur fédération le jour de la clôture des inscriptions.*

### **UTILISATION DE SPLASH / LENEX EST OBLIGATOIRE !**

Le fichier d'inscription (voir instructions ci-dessous) sera envoyé **par e-mail** à:  
[a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be) (tél 064 22 18 55)  
avec copie à [info@belswim.be](mailto:info@belswim.be)  
au plus tard **le mercredi 16 avril 2014**.

#### **I . FICHER D'INSCRIPTION (UNIQUEMENT SPLASH LXF)**

Les clubs doivent obligatoirement fournir les renseignements suivants:

1. le nom du club + abréviation;
2. nom, prénom, année de naissance du nageur, **nationalité** et/ou composition complète équipe(s) de relais;
3. numéro de concurrent du nageur;
4. les numéros successifs des épreuves auxquelles ils prennent part;
5. le meilleur temps **réalisé dans une piscine de 50m** sur la distance depuis le **01.01.2013**;
6. la date à laquelle ce temps a été réalisé;
7. le lieu où il a été réalisé;
8. **Toute inscription ne correspondant pas au pt. 5, 6 ou 7 sera refusée et ne sera acceptée qu'après paiement**



## OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2014

**betaling van de reglementaire boete van € 126,00 per niet-conforme inschrijving.**

**Opmerking: inschrijving Relay Only Swimmers**

**Gelieve te vermelden voor welk aflossingsnummer men een zwemmer / zwemster inschrijft indien deze enkel deelneemt aan aflossingen en niet aan individuele wedstrijdnummers!**

### II. KLASSEMENTEN

**OPEN = A-Finale** met 8 beste tijden van de series.

Er wordt een B-finale gezwommen op de afstanden 50m-100m-200m voor zover er minstens 20 inschrijvingen zijn in de reeksen (24u voor aanvang van het BK na alle aangekondigde forfaits te hebben geregistreerd). Voor de samenstelling van de A- en B-finales worden de 16 beste zwemmers van de reeksen afgeroepen met 8 reservezwemmers (indien van toepassing).

**OPGELET!: Elke A & B-finale van een individuele wedstrijd moet minstens 6 zwemmers met de Belgische nationaliteit hebben.**

**800m/1500m / AFLOSSINGEN** = Rechtstreekse finales (op tijd) (max. 2 reeksen per wedstrijd 800m/1500m: beste 16 inschrijvingstijden waaronder max. 4 atleten met buitenlandse nationaliteit)

#### PRIZE-MONEY:

Belgische winnaar individuele A-finale: € 60,00  
Belgische winnaar aflossing: € 100,00 (per team)

#### MEDAILLES:

Belgisch Kampioenschap: de eerste 3 Belgische atleten van elke A-finale krijgen een medaille. De atleten met buitenlandse nationaliteit krijgen enkel een medaille of aandenken indien ze eindigen in de top 3 van de A-finale.

De titel van "Belgisch Kampioen" wordt toegekend aan de eerste Belgische zwemmer/club in de A-finale.

#### PRIJSUITREIKING:

De medailles worden enkel uitgereikt indien de zwemmers de limiettijd hebben verwezenlijkt en indien de zwemmers tijdig aanwezig zijn op de medaille-uitreiking, tenzij zij een gerechtvaardigde reden hebben voor hun afwezigheid. De hoofdjury bepaalt zonder verhaal wat een gerechtvaardigde reden is.

### III. LAATTIJDIGE INSCHRIJVINGEN

Laattijdige inschrijvingen (uitgezonderd voor lange afstanden 800m/1500m) kunnen alsnog tot **woensdag 23 april 2014**

**de l'amende réglementaire de € 126,00 par inscription non-conforme.**

**Remarque: inscription Relay Only Swimmers**

**Prière de mentionner le numéro du relais pour lequel on souhaite inscrire un nageur / une nageuse qui prend seulement part aux épreuves "relais", et donc pas aux épreuves individuelles!**

### II. CLASSEMENTS

**OPEN = Les 8 meilleurs temps des séries nagent la finale A.**

Il y aura une finale « B » pour les distances 50m-100m-200m pour autant qu'il y ait au moins 20 inscriptions en éliminatoires (24h avant le début du CB et après avoir enregistré tous les forfaits déclarés). Pour la composition des finales A & B on annoncera les 16 meilleurs nageurs des éliminatoires avec 8 réserves (si d'application).

**ATTENTION!: Chaque finale A & B d'une course individuelle doit avoir au moins 6 nageurs de nationalité belge.**

**800m / 1500m / RELAIS** = Finales directes (au temps) (max. 2 séries par épreuve 800m/1500m: meilleurs 16 temps d'inscriptions dont au maximum 4 athlètes étrangers).

#### PRIZE-MONEY:

Vainqueur belge de la finale A individuelle : € 60,00  
Vainqueur belge de la finale relais : € 100,00 (par équipe)

#### MÉDAILLES:

Championnat de Belgique : les 3 premiers nageurs belges de la finale A reçoivent une médaille. Les athlètes de nationalité étrangère classés dans le top 3 de la finale A reçoivent également une médaille / un souvenir.

Le titre de « Champion de Belgique » sera décerné au premier nageur / club belge en finale A.

#### CÉRÉMONIE PROTOCOLAIRE:

Les médailles seront remises à condition que les nageurs concernés aient réalisé le temps limite et à condition que les nageurs soient présents à temps à la cérémonie protocolaire, à moins qu'ils ne présentent une raison valable pour justifier leur absence. Les juges-arbitres déterminent sans appel sur la validité de la raison justifiée.

### III. INSCRIPTIONS TARDIVES

Des inscriptions tardives (sauf les longues distances 800m/1500m) peuvent encore être acceptées jusqu'au



# Fédération Royale Belge de Natation - Koninklijke Belgische Zwembond

## OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2014



aanvaard worden mits betaling van de reglementaire boete van **€ 1.250,00**.

### IV. LIMIETTIJDEN

De door de Sportcommissie vastgelegde limiettijden moeten op de dag van de competitie gezwommen worden.

Elke overschrijding van de limiettijd zal beboet worden.

### Belangrijke opmerking: **Diskwalificaties**

Zij verschijnen enkel op de uitslag door de vermelding "**SW + nr. code...**". Tijdens de competitie wordt de reden van de diskwalificatie kenbaar gemaakt via de micro en zal deze ook opgenomen worden op de resultaten.

De tijden van gediskwalificeerde zwemmers zullen opgenomen worden bij het berekenen van de boetes voor overschrijding van de limiettijden. Een diskwalificatie voor opgave zal bestraft worden met de maximale boete.

### V. AFGEVAARDIGDE / TRAINER

De clubs worden verplicht de naam van de "afgevaardigde" (**ÉÉN**) en van de "trainer" (**ÉÉN**) te vermelden op de inschrijvingslijst. Elke deelnemende club zal recht hebben op minstens één exemplaar van de programma's en één exemplaar van de uitslagen. Elke club heeft recht op het volgende aantal gratis programma's en toegangskaarten voor de trainers en de clubafgevaardigden:

| AANTAL ZWEMMERS | AFGEVAARDIGDE | TRAINERS |
|-----------------|---------------|----------|
| 1 à 5           | 1             | 1        |
| 6 à 10          | 1             | 2        |
| 11 à 20         | 1             | 3        |
| 21 à 30         | 1             | 4        |
| 31 à 40         | 1             | 5        |
| 41 à 50         | 1             | 6        |
| 51 à 60         | 1             | 7        |
| 61 à 70         | 1             | 8        |
| 71 à 80(et +)   | 1             | 9        |

(Volgens het van kracht zijnde lastenboek en volgens de bepalingen van de Sportcommissie Zwemmen)

### VI. SLUITING DER INSCHRIJVINGEN:

**WOENSDAG 16 APRIL 2014**

De clubs zullen binnen de vijf dagen na hun inschrijvingen via het officiële e-mailadres een "**ontvangstbewijs**" krijgen. **Dit geldt als enkel bewijs van ontvangst van uw inschrijvingen.**

**Het is de verantwoordelijkheid van elke club om te letten op de goede ontvangst van dit inschrijvingsbewijs binnen de 5 dagen.**

**mercredi 23 avril 2014** à condition que le club paie l'amende réglementaire de **€ 1.250,00**.

### IV. TEMPS-LIMITES

Les temps-limites fixés par la Commission Sportive doivent être réalisés le jour même de la compétition. Chaque dépassement de temps-limite sera pénalisé d'une amende.

### Remarque importante: **Disqualifications**

Elles apparaîtront sur les résultats avec la seule mention "**SW + n° code...**". Lors de la compétition, la raison de la disqualification sera notifiée par micro et sera reprise sur la liste des résultats.

Les temps des nageurs disqualifiés seront pris en compte pour le calcul des amendes pour temps limites dépassés.

Une disqualification pour abandon sera sanctionnée par l'amende maximum.

### V. DÉLÉGUÉ / ENTRAÎNEUR

Les clubs sont tenus de renseigner le nom du "délégué" (**UN**) et le nom de l'entraîneur" (**UN**) sur le formulaire d'inscription.

Chaque club recevra au minimum 1 exemplaire du programme et 1 exemplaire des résultats.

Chaque club a droit au nombre suivant de programmes gratuits et de cartes d'entrée gratuites pour les entraîneurs et les délégués:

| NOMBRE DE NAGEURS | DÉLÉGUÉ | ENTRAÎNEURS |
|-------------------|---------|-------------|
| 1 à 5             | 1       | 1           |
| 6 à 10            | 1       | 2           |
| 11 à 20           | 1       | 3           |
| 21 à 30           | 1       | 4           |
| 31 à 40           | 1       | 5           |
| 41 à 50           | 1       | 6           |
| 51 à 60           | 1       | 7           |
| 61 à 70           | 1       | 8           |
| 71 à 80(et +)     | 1       | 9           |

(suivant le cahier des charges en vigueur et suivant les stipulations de la Commission Sportive Natation)

### VI. CLOTURE DES INSCRIPTIONS

**MERCREDI 16 AVRIL 2014**

Les clubs recevront un "**accusé de réception**" (**seule preuve de vos engagements**) dans les cinq jours qui suivront le dépôt de leurs inscriptions via l'adresse de messagerie officielle.

**Il est de la responsabilité du club de veiller à la bonne réception de cet accusé endéans les 5 jours.**



## OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2014

Clubs met inschrijvingen die niet conform zijn met de reglementen zullen een bericht krijgen met de foutieve inschrijvingen.

### Afstanden 800m / 1500m

Indien van toepassing zullen de clubs van de zwemmer(s) die niet weerhouden zijn voor deze wedstrijden, via email verwittigd worden van zodra het definitieve programma wordt opgesteld. De deelnemerslijsten zullen zo snel als mogelijk ook op de KBZB-website gepubliceerd worden.

### Aangekondigde forfaits, terugtrekking of afwezigheid

Om de administratieve kosten te vermijden, krijgen de clubs de mogelijkheid één of meerdere "wedstrijden / inschrijvingen" te **schrappen** tot **24u vóór de aanvang van de eerste wedstrijd** (donderdag 01 mei 2014 - 09u00) door het sturen van een e-mailbericht (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving) aan de verantwoordelijke voor de inschrijvingen, Arthur VANDER BEKEN - [a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be) met kopie aan het Algemeen Secretariaat van de KBZB - [info@belswim.be](mailto:info@belswim.be).

Het gebruik van het standaardformulier (**FORM. WITHDRAWAL**) is verplicht.

Tijdens het Belgisch Kampioenschap zal elke afwezigheid aan de start of elke onaangekondigde terugtrekking of forfait bestraft worden met een reglementaire boete (zie [Tarieven - Tarifs BK-CB SWI 2014](#)).

Sportieve groeten,  
Nationale Sportcommissie Zwemmen.

Les clubs dont les inscriptions ne sont pas conformes aux règlements, recevront un avis de leurs inscriptions fautives.

### Épreuves de 800m / 1500m

Si d'application, les clubs de nageurs non retenus pour ces épreuves seront avertis par courrier électronique dès que le programme définitif aura été établi.

Voir aussi le site de la FRBN : publication listes des départs 800m / 1500m dès que possible.

### Forfaits déclarés, retrait ou absence

Afin d'éviter de frais administratifs les clubs ont la possibilité de **supprimer** une ou plusieurs « inscriptions ou courses » **jusqu'à 24h avant le début de la première course** (jeudi 01 mai 2014 - 09h00) auprès de la personne responsable des inscriptions, Arthur VANDER BEKEN - [a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be), en lui envoyant un mail (ou autre notification écrite) avec copie électronique au Secrétariat Général de la FRBN - [info@belswim.be](mailto:info@belswim.be).

L'utilisation du formulaire ad-hoc (**FORM. WITHDRAWAL**) est obligatoire.

Lors du Championnat de Belgique chaque absence au départ ou chaque retrait ou forfait non-annoncé seront pénalisés d'une amende réglementaire (voir [Tarieven - Tarifs CB-BK SWI 2014](#)).

Salutations sportives,  
Commission Sportive Nationale de Natation

